



## Outdoor-Schaukel KETTLER SWING Combi



Max. 50 KG

Art.-Nr.: KT-006-02-1112

GEBRAUCHSANLEITUNG | INSTRUCTION MANUAL

## **INHALT | CONTENT**

### **DEUTSCH**

Warnhinweise

Montage

Stückliste und Hardware

Wartung

Praktische Hinweise

### **ENGLISH**

Warnings

Assembly

Parts list and hardware

Maintenance

Practical advice



# GEBRAUCHSANLEITUNG

## DEUTSCH



Max. 50 KG

Art.-Nr.: KT-006-02-1112



**Lasse Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt!**

**LESEN SIE SICH DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH!**

Abbildungen in diesem Handbuch sind indikativ und können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Achten Sie in jedem Fall auf das eigentliche Produkt und die entsprechenden Merkmale. Die Kombi-Schaukel und seine Komponenten können Produktverbesserungen unterliegen. Somit können Änderungen in der Konstruktion, Herstellung oder dem Design ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden, sobald alle Normen und Zertifizierungen vollständig bestanden sind. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an das KETTLER-Support-Team unter folgender E-Mail-Adresse: [info@kettlershop.com](mailto:info@kettlershop.com)

## **WARNHINWEISE**

**ACHTUNG!** Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet und ist nur für Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren mit einem maximalen Gewicht von 50 kg geeignet.

**ACHTUNG!** Jedes Kind darf maximal 50 kg wiegen.

**ACHTUNG!** Nur zwei Kinder gleichzeitig.

**ACHTUNG!** Aufsicht durch Erwachsene!

**ACHTUNG!** Montage nur durch Erwachsene!

**ACHTUNG!** Enthält Kleinteile! Erstickungsgefahr!

**ACHTUNG!** Nur im Freien verwenden (ausschließlich auf Gras)

**ACHTUNG!** Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch für zu Hause bestimmt und darf niemals in Parks und öffentlichen Bereichen, in Schulen, Campingplätzen, Hotels, Freizeitanlagen usw. verwendet werden.

**ACHTUNG!** Die Schaukel sollte auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden und einen Sicherheitsabstand von 2 Metern zu anderen Gegenständen (Mauer, Zäune, Bäume, Wäscheleinen, Elektrokabel etc.) einhalten, um Verletzungen zu vermeiden.

**ACHTUNG!** Die Schaukel darf nicht über harten Oberflächen wie Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufgestellt werden. Wir empfehlen den Aufbau über Gras oder anderen weichen Oberflächen.

**ACHTUNG!** Die Schaukel muss fest in den Boden eingelassen sein. Bitte befolgen Sie dazu sorgfältig die Anweisungen. Verwenden Sie dieses Produkt nur, wenn der Beton trocken ist.

**ACHTUNG!** Die Anker sollten auf Höhe oder unter der Erdoberfläche platziert werden, um Stolpergefahren zu reduzieren. Befestigen Sie die Anker sicher.

**ACHTUNG!** Neben sämtlichen Haken und Befestigungen müssen auch die Anker regelmäßig überprüft werden.

**ACHTUNG!** Lassen Sie Kinder nie mit der Verpackung spielen. Erstickungsgefahr!

**ACHTUNG!** Sturzgefahr!

**ACHTUNG!** Prüfen Sie die Anker in regelmäßigen Abständen.

## MONTAGE

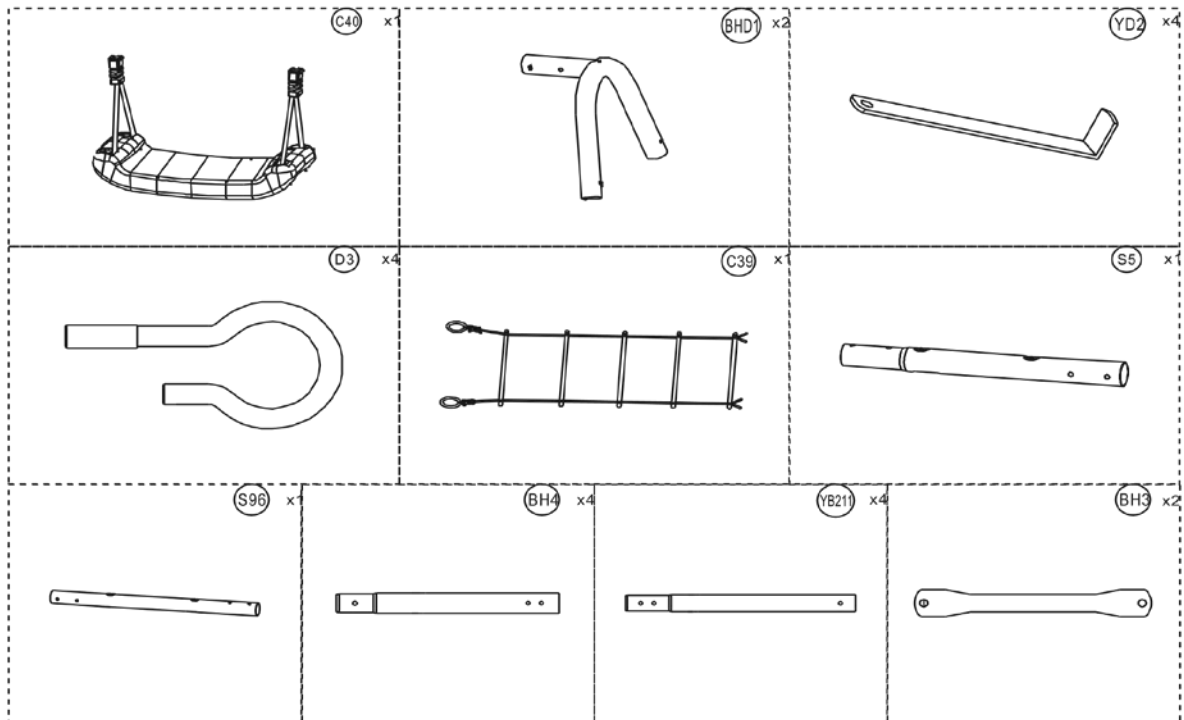
**Bitte befolgen Sie die Montageanleitung genau wie angegeben.**

- Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Die Nichtbeachtung der Montageanleitung kann zu Schäden am Produkt und Unfällen des Benutzers führen. Der Hersteller kann hierfür nicht haftbar gemacht werden.
- Bewahren Sie eine Kopie der Montageanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Dies kann insbesondere bei der Identifizierung von Teilen erforderlich sein.
- Die Norm EN 71-8, Kapitel 4-6 verlangt einen Mindestabstand von 40 cm zwischen dem Boden und einem Schwung für Personen und einen Mindestabstand von 35cm zwischen dem Boden und dem Schwung. Diese Abstände sind wichtig für den sicheren Gebrauch. Nachdem Sie die Schaukel aufgebaut haben, sollten Sie diese Abstände überprüfen. Im Falle einer Nichtkonformität, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.
- Wir empfehlen, dass der Schaukelzug nicht der Sonne zugewandt ist.
- Überprüfen Sie vor Beginn, ob die Teile komplett sind. Sollten Sie feststellen, dass Ihnen ein Teil fehlt, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.
- Entsorgen Sie die Verpackung sorgfältig.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen.

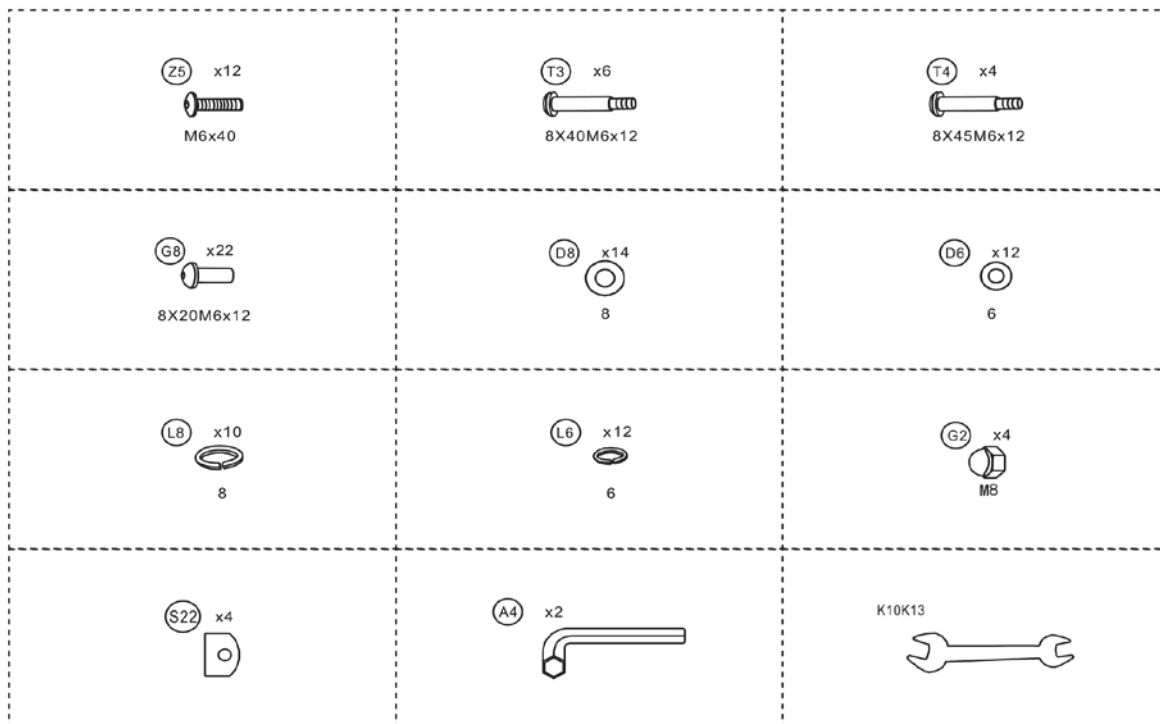
## BEFESTIGUNG IM BODEN

- Montieren Sie das Schaukel-Set komplett und stellen Sie es an die gewünschte Stelle.
- Lokalisieren und markieren Sie die Position für die Dichtungsschenkel.
- Überprüfen Sie die im Diagramm angegebenen Abmessungen und korrigieren Sie diese gegebenenfalls.
- Unter den vier Füßen markieren Sie ein Quadrat von 300x300 mm und graben Sie ein 350cm tiefes Loch.
- Füllen Sie diese Löcher mit Beton gemäß dem Diagramm des Rechtecks. Die Oberseite des Betons sollte das Bodenniveau nicht überschreiten.
- Legen Sie die Dichtungsschenkel in den Beton an der vorgesehenen Stelle (siehe Punkte 2) und achten Sie darauf, dass das gebohrte Ende der Dichtungsschenkel über dem Niveau des Betons liegt.
- Nach dem Aushärten des Betons die Füße in die Dichtungsschenkel einschrauben.
- Stellen Sie sicher, dass der Beton vollständig trocken ist, bevor Sie die Schaukel benutzen.
- Decken Sie den Beton mit Erde ab. **Wir empfehlen diese Verankerung regelmäßig zu überprüfen.**

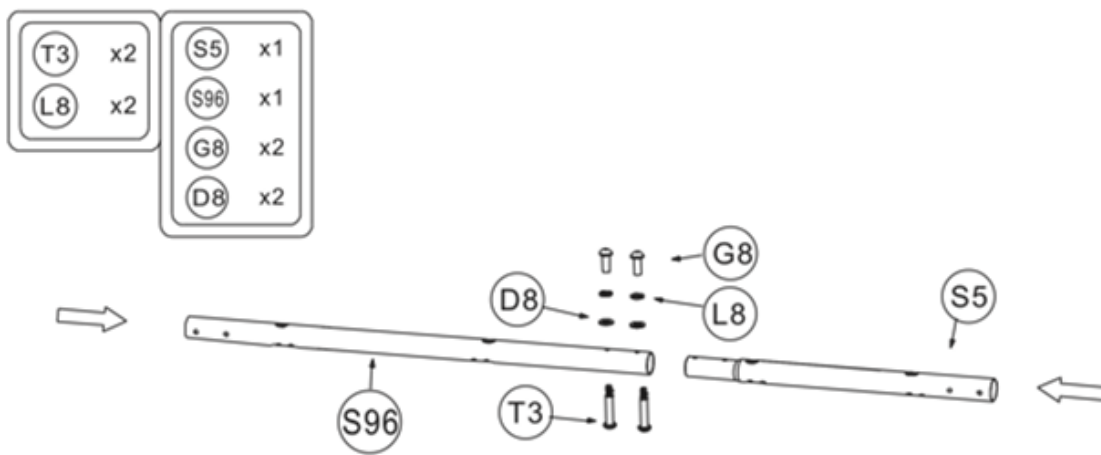
# STÜCKLISTE



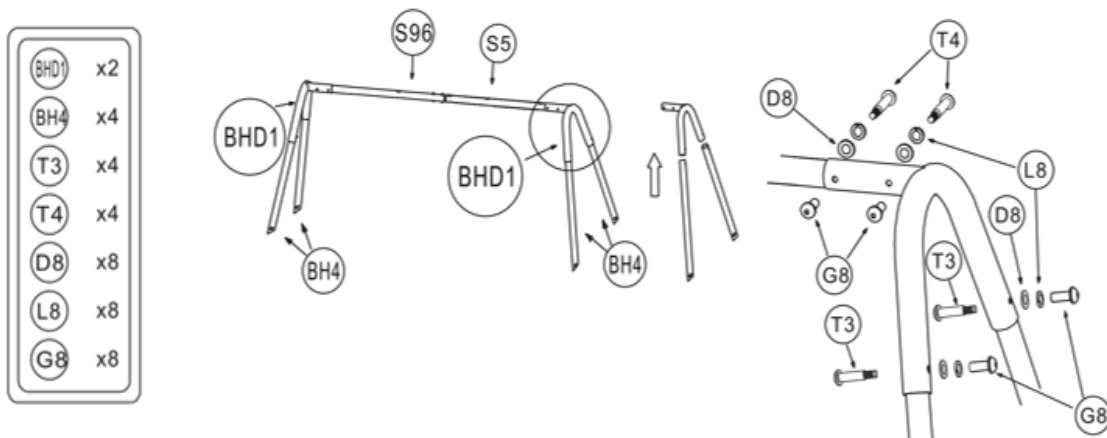
# HARDWARE



## SCHRITT 1

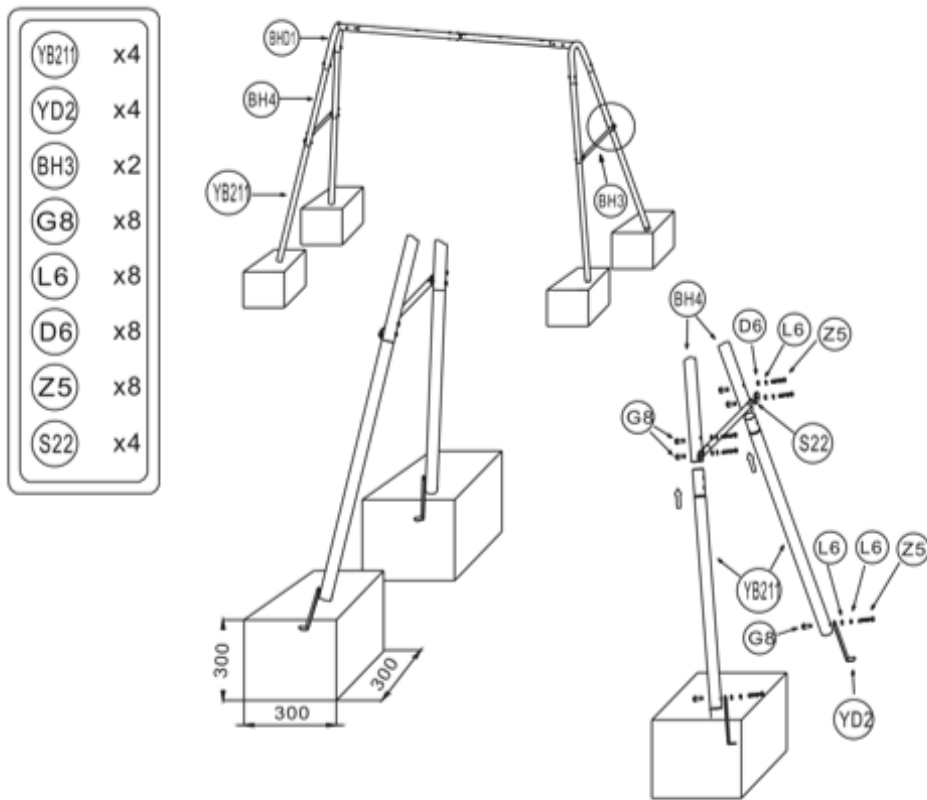


## SCHRITT 2

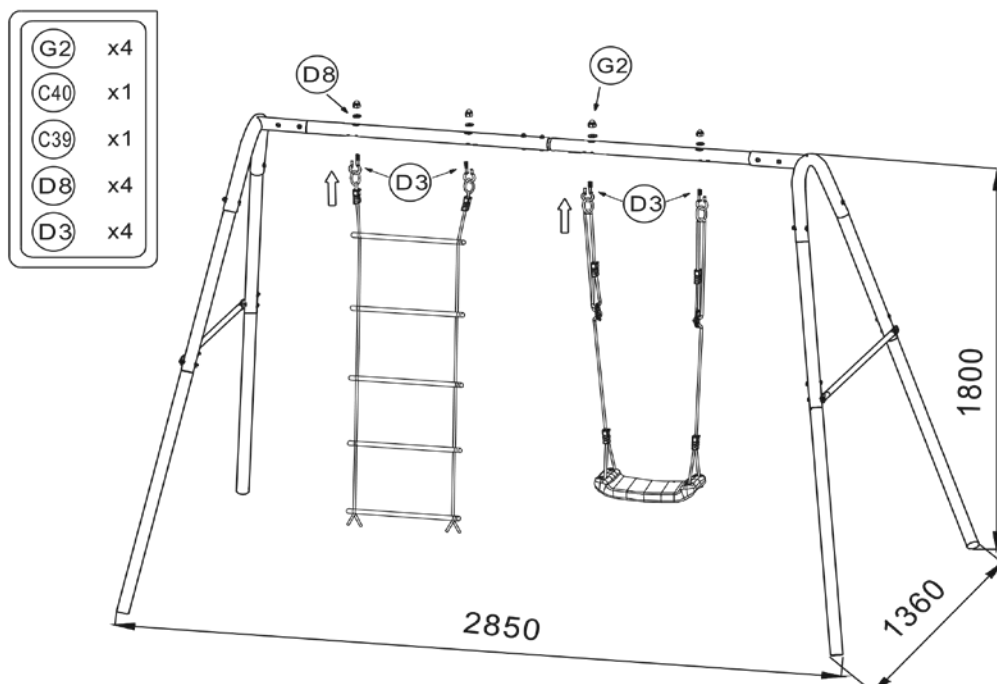




### SCHRITT 3



Um die Bodennägel in einem straffen Zustand zu befestigen, ziehen Sie die Beine bis zur maximalen Länge aus. Befestigen Sie dann die Bodennägel und gießen Sie den Zement, um die Schaukel stabil zu verankern.



## **WARTUNG**

Alle Metallteile sind zum Schutz vor Rost pulverbeschichtet, jedoch empfehlen wir in bestimmten Bereichen in Meeresnähe, eine zusätzliche Rostschutzbehandlung.

Die Oberfläche aller Teile sollte mindestens einmal im Monat überprüft werden, insbesondere für die Vorrichtungen wie die Haken am Oberbalken. Wenn die Befestigung und Haken einen Verschleiß von mehr als 10% Ihrer ursprünglichen Dicke aufweisen, sollten sie durch die gleichen Befestigungen ersetzt werden, die ursprünglich vorgesehen waren. Alle Teile, die unter konstanter Reibung stehen, sollten regelmäßig kontrolliert und mit einem geeigneten Gleitmittel geölt werden.

Alle Elemente wie Steine oder andere Gegenstände, die im Falle eines Sturzes Verletzungen verursachen können, sollten entfernt werden.

Der Boden, auf dem sich das Produkt befindet, sollte regelmäßig kontrolliert werden.

Es wird empfohlen, das Gerät während der Winterzeit zu entfernen, wenn es nicht in Gebrauch ist, um eine Verschlechterung durch schlechte Wetterbedingungen zu vermeiden.

Überprüfen Sie, ob Verschleißerscheinungen vorliegen, insbesondere wenn der Kunststoffring der Schaukelvorrichtung an den Metall-Schwunghaken am Oberbalken befestigt ist. Sobald der Kunststoffring Anzeichen einer Verschlechterung aufweist, sollte das Gerät ausgetauscht werden.

Alle gebrauchten Geräte und/oder Teile müssen durch ein Teil ersetzt werden, das von unserem Kundenservice oder einen zugelassenen Händler geliefert wird.

## **PRAKTISCHE RATSCHLÄGE**

### **Sicherheit**

Die Sicherheitskontrollen an diesem Produkt sollten regelmäßig durchgeführt werden. Diese Kontrollen sollten, falls erforderlich, das Entfernen scharfer Kanten, das Ersetzen fehlender Schraubenabdeckungen und das Anziehen der Muttern und Schrauben beinhalten. Diese Kontrollen sollten durchgeführt werden, um eine Gefährdung oder ein Umkippen der Schaukel durch normal Verschleiß zu vermeiden.

### **Komfort**

Wenn die Schaukel ein Quietschen entwickelt, tragen Sie ein geeignetes Gel-Gleitmittel auf. Verwenden Sie kein flüssiges Schmiermittel, da es die Befestigungen und Vorrichtungen herunterläuft. Die Höhe der Schaukel kann mit der Kunststoffösenhalterung eingestellt werden. Durch Ziehen des Seils durch die Halterung kann die Sitzhöhe dem Benutzer angepasst werden.

Die angegebenen Abmessungen sind nur Richtwerte, Sie können je nach Montagemethode variieren.

Die Schaukel muss unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

Bewahren Sie alle zusätzlichen Komponenten auf, sie können für den späteren Betrieb oder der Wartung nützlich sein.

### **ACHTUNG! Sturzgefahr.**

# INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH



Max. 50 KG

Art.-Nr.: KT-006-02-1112



**Never leave your child unattended!**

**READ THIS INSTRUCTION CAREFULLY!**

Despite careful editing it is not possible to completely rule out printing errors or changes to product specifications at short notice. The pictures in this manual are indicative in nature and may vary from the actual product. In any case refer to the actual product. The combi swing and its components may be subject to product improvements. Thus, there can be changes in design, manufacturing, or construction without prior notification once all regulations and tests have been fully passed. For further information, please contact the KETTLER support team using the following email address: [info@kettleshop.com](mailto:info@kettleshop.com).

## **WARNINGS**

**WARNING!** This product is not suitable for children under 36 months. It is only suitable for children between the ages of 3 years and maximum weight of 50 kg.

**WARNING!** Each kid maximum weight 50kgs.

**WARNING!** Only two children at the same time.

**WARNING!** Adult supervision!

**WARNING!** Adult assembly only!

**WARNING!** Contains small parts. Choking hazard!

**WARNING!** Use only outdoors (on grass only)

**WARNING!** This product is for private use at home only and must never be used in parks and public gardens, in schools, camp sites, hotels, public leisure areas, etc.

**WARNING!** The swing set should be set up on a flat surface and keep a safety distance of 2 meters away from other objects (wall, fences, trees, washing lines, electric cables, etc.) to avoid injuries.

**WARNING!** This swing set must not be set up over hard surfaces such as concrete, asphalt or other hard surfaces. We recommend installation over grass or other soft surfaces.

**WARNING!** The swing set must be embedded firmly into the ground. Please follow the instructions carefully for doing so. Only use this product when the concrete is dry.

**WARNING!** Anchors should be placed level with or below ground level in order to reduce tripping hazards. Fasten the anchors securely.

**WARNING!** The anchors must be checked regularly in addition to the hooks and fixtures.

**WARNING!** Do not allow children to play with the packaging.

**WARNING!** Fall danger!

**WARNING!** Check the anchors regularly.

## ASSEMBLY

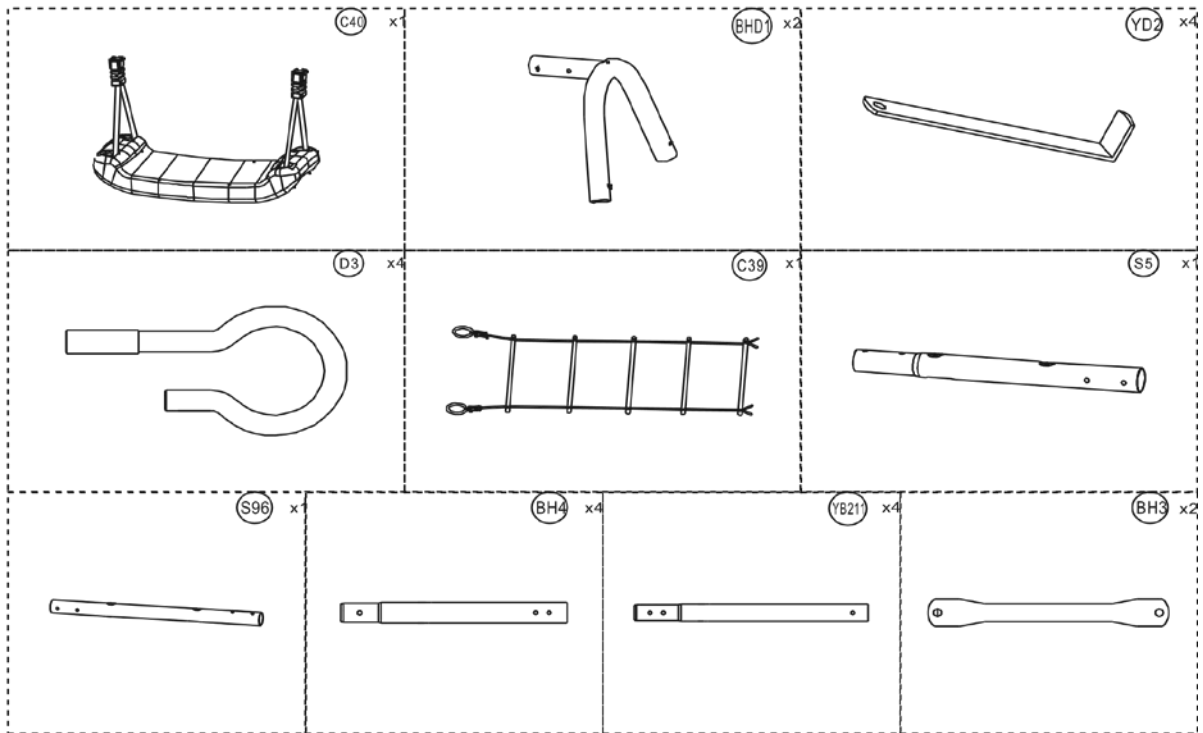
### Please follow the assembly instructions exactly as given

- The assembly of the product must be carried out by an adult under careful consideration of the assembly instructions. Failure to follow the instructions in the assembly instructions may result in damage to the product and accidents to the user. The manufacturer can not be held responsible for this.
- Keep the instructions for future reference. This can be particularly useful for identification of parts if any after sales service is required.
- The EN 71-8 chapter 4-6 standard requires a 40cm minimum distance between the ground and a 2 person swing and a 35 cm minimum distance between the ground and swings. These distances are important for safe use. After having assembled the playground, check these distances. In case of non-conformity do not hesitate to contact our customer service.
- We advise that the swing set is not faced towards the sun.
- Before usage check that none of the parts are missing. If you find that you are missing a part please contact our customer service.
- Do not allow children to play with the packaging.

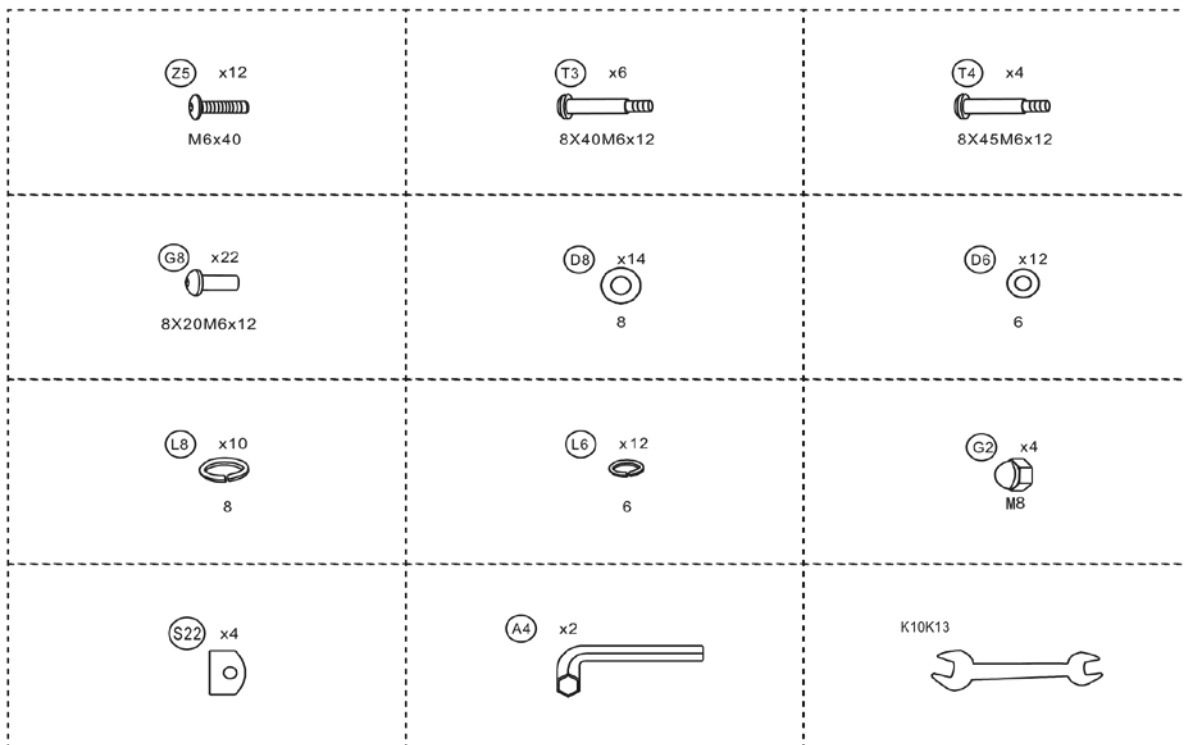
### FIXING INTO THE GROUND

- Assemble the swing set completely and place it in the desired place.
- Locate and mark the position for the sealing legs.
- Check the dimensions showed on the diagram and correct if necessary.
- Under the four feet, mark a square of 300x300mm and dig a 350mm deep hole.
- Fill these holes with concrete following the diagram of the recto. The top of the concrete should not exceed ground level.
- Place the sealing legs in the concrete in the located place (see point 2). Make sure the drilled end of the sealing legs is above the level of the concrete
- Once the concrete is set, screw the feet into the sealing legs.
- Ensure that the concrete is completely dry before using the swing
- Cover the concrete with soil. **We strongly advice checking this anchoring periodically.**

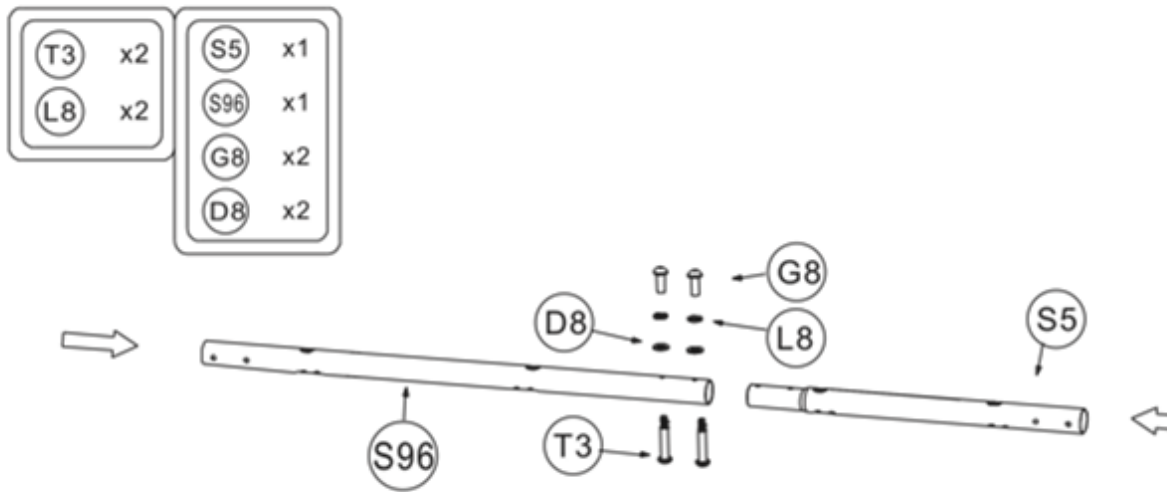
## PARTS LIST



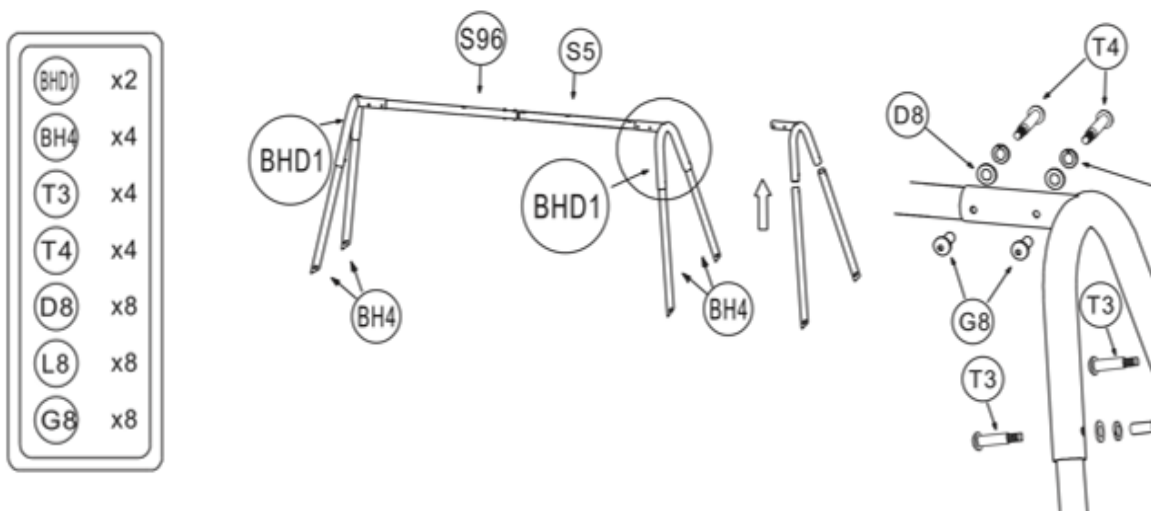
## HARDWARE



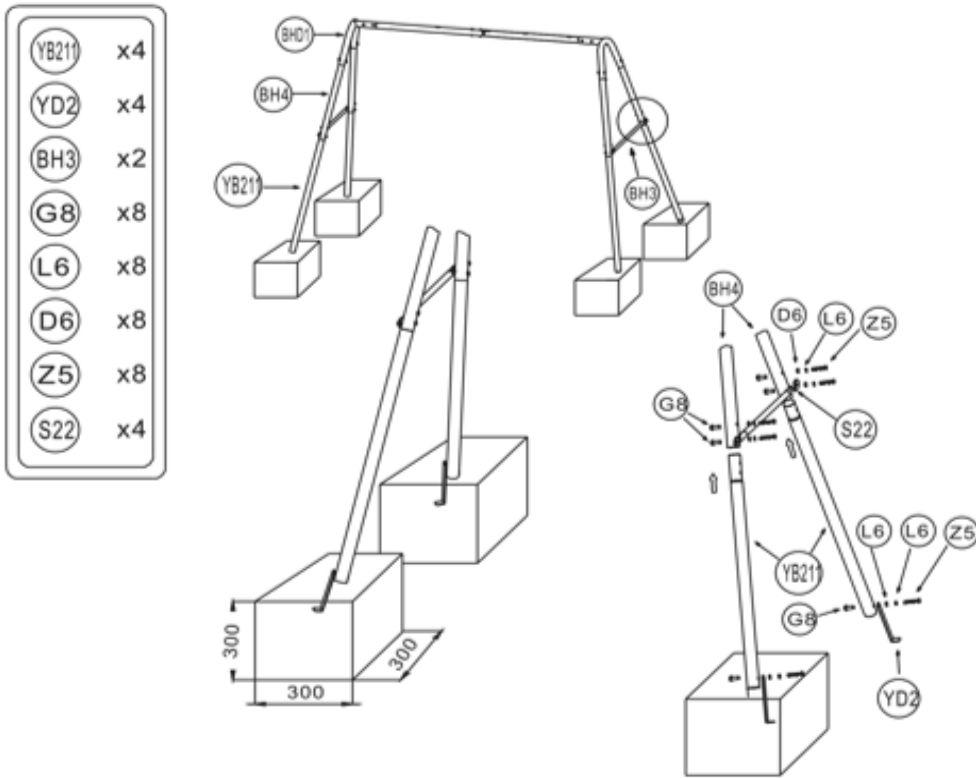
## STEP 1



## STEP 2

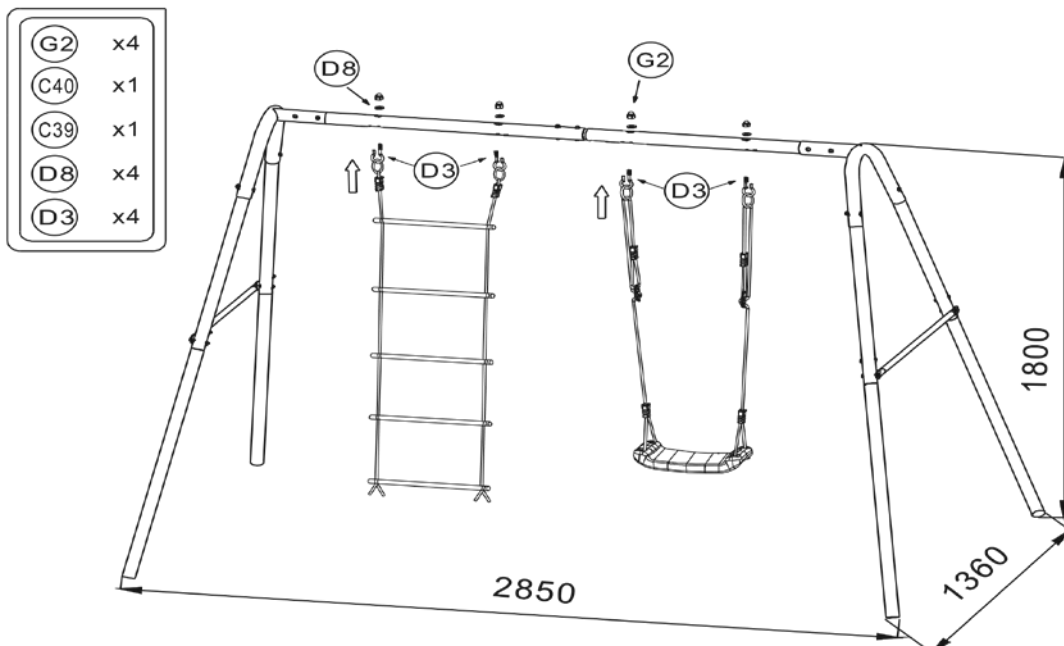


### STEP 3



After assembling the swing, please stretch the length of the swing to the longest possible length when fixing the ground nails to keep it in a taut state. Fix the ground nails and pour cement to make the swing more stable.

### STEP 4





## **MAINTENANCE**

All metal parts are galvanized steel and powder coated for rust protection: however, in certain areas close to the sea we advise that additional rust prevention treatment may be necessary.

The surfaces of all the parts should be checked at least once a month, especially for the fixtures such as hooks on the overhead beam. If the fixtures and hooks show wear over 10% of their original thickness, then they should be replaced with the same fixtures as those originally provided. All parts that are under constant friction should be oiled regularly with a suitable lubricant.

The ground on which the product is placed should be controlled regularly. All elements such as stones or other objects that could cause injury in the case of a fall should be removed.

It is advised to remove the swing set during the winter period, when not in use, to avoid any deterioration due to bad weather conditions.

Check for signs of wear, especially where swinging apparatus plastic ring attached to the metal swing hooks on the upper beam. As soon as the plastic ring shows signs of deterioration, the part should be replaced.

All used apparatus and/or parts must be replaced by a part delivered by our customer service, or by any approved realter.

## **PRACTICAL ADVICE**

### **Safety**

Safety checks should be carried out regularly on this product. These checks should include, if necessary, removing any sharp edges, replacing missing screw covers and tightening the nuts and bolts. These checks should be done to avoid any danger or upturning of the swing set through normal wear and tear.

### **Comfort**

If the swing set develops a squeak apply a suitable gel lubricant. Do not use liquid lubricant as it will run down the fixings and apparatus.

The height of the swing can be adjusted using the plastic eyelet fixtures. By pulling the rope through the fixture, the height of the seat can be adjusted to suit the user.

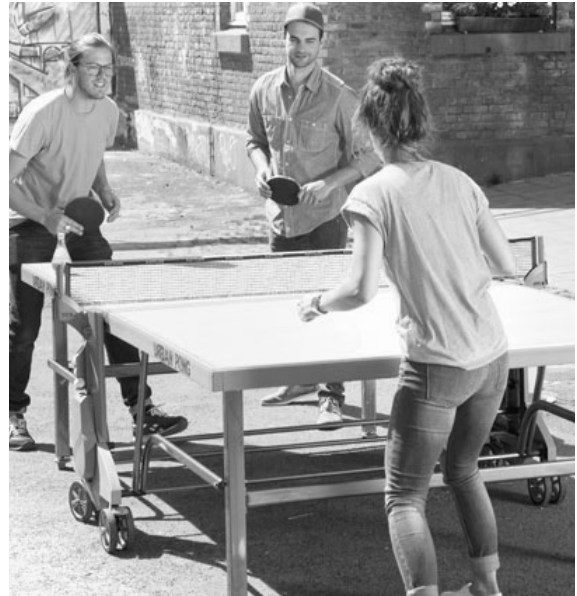
The dimensions given are indicative only, they may vary according to the assembly method.

The swing set must be used under adult supervision.

Keep any additional components, they may be useful for later operation of maintenance.

**CAUTION! Fall danger.**

# KETTLER





**KETTLER Trading GmbH**  
Bleichstr.64-66  
60313 Frankfurt am Main  
Germany

+49 69 3486 8727

[www.kettlershop.com](http://www.kettlershop.com)  
[info@kettlershop.com](mailto:info@kettlershop.com)